



FILM EUROPE
MEDIA COMPANY

ZMLUVA O POŽIČIAVANÍ FILMOVÝCH NOSIČOV PRE VEREJNÉ PREMIETANIE

Film Europe s.r.o.

Zastúpená štatutárnym zástupcom:

Matúškova 10, Bratislava, 831 01
konateľom: PhDr. Ivanom HRONCOM
IČO: 35 934 271
IČD: SK2022007460
TATRABANKA

Bankové spojenie :

(ďalej len distribútor)

a

Názov kina:

Kino Dukla

Prevádzkovateľ:

Mesto Svidník

Sídlo:

Sov. hrdinov 200/33, 089 01 Svidník

V zastúpení štatutárnym orgánom:

Mgr. Marcela Ivančová, primátorka mesta

IČO:

00331023

DIČ:

2020784821

Bankové spojenie:

Všeobecná úverová banka

IBAN:

SK54 0200 0000 0000 2772 3612

Platca DPH:

nie

(ďalej len prevádzkovateľ)

uzatvárajú túto zmluvu:

1. **Predmet zmluvy**

Predmetom zmluvy je vymedzenie práv a povinností zmluvných strán v priebehu programovania, propagácie, distribúcie a premietania filmových nosičov.

Distribútor sa zaväzuje prenechať do užívania prevádzkovateľovi filmové nosiče (spravidla DCP, Blu-ray, DVD, MP4 súbor s heslom) v súlade s touto zmluvou a platnými „Všeobecnými zmluvnými podmienkami medzi distribútorom a prevádzkovateľom kina“, vydaných Úniou filmových distribútorov a prevádzkovateľ sa zaväzuje uhradiť distribútorovi dohodnutú cenu /požičovné/.

Film Europe s. r. o., Matúškova 10, 831 01 Bratislava

IČO: 35 934 271, IČD: SK2022007460

Spisová značka: OR Okresný súd Bratislava I, Oddiel: Sro, vložka číslo 35944/B

Tel.: +421 2 54 65 08 22, Fax: +421 2 54 79 36 53



FILM EUROPE MEDIA COMPANY

Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú okrem ustanovení tejto zmluvy a príslušných právnych predpisov dodržiavať i „Všeobecné zmluvné podmienky medzi distribútorom a prevádzkovateľom kín“ vydaných Úniou filmových distribútorov platné od 19.4.1995 ako i dodatkami k nim. Tieto podmienky vymedzujú podobným spôsobom zmluvný vzťah založený touto zmluvou medzi distribútorom a prevádzkovateľom a sú záväzné pre tento vzťah vždy, okrem prípadov, keď príslušné ustanovenia tejto zmluvy a zákonné ustanovenia stanovujú inak.

2. **Povinnosti distribútora**

Distribútor zašle prevádzkovateľovi ponuku svojich titulov podľa požiadaviek prevádzkovateľa.

Distribútor sa zaväzuje dodať propagačné a reklamné materiály k titulom.

Distribútor sa zaväzuje poskytnúť prevádzkovateľovi filmový nosič v platnej technickej norme.

Distribútor je oprávnený v prípade potreby požadovať prístup k zapožičanému filmovému nosiču za účelom kontroly, či prevádzkovateľ užíva filmový nosič dohodnutým spôsobom.

3. **Povinnosti prevádzkovateľa**

Prevádzkovateľ je povinný dodržiavať ustanovenia autorského zákona, najmä chrániť filmový nosič pred zneužitím, poškodením, používaním inými osobami. Prevádzkovateľ nesmie bez súhlasu dať filmový nosič do užívania tretím osobám. Premieňať môže iba osoba odborne kvalifikovaná.

Prevádzkovateľ je povinný starať sa o to, aby na filmovom nosiči nevznikla škoda a zodpovedá aj za škody spôsobené jej nesprávnou manipuláciou. Náhradu prípadnej škody si uplatní distribútor v skutočnej výške podľa cien platných na trhu v čase poškodenia, alebo zničenia.

Prevádzkovateľ je oprávnený používať iba vstupenky schválené ÚFD a vstupenky z počítačových pokladní.

Prevádzkovateľ je povinný včas odoslať na vlastné náklady filmový nosič podľa dispozície dodávateľa do ďalšieho kina.

4. **Finančné podmienky**

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovnom spôsobe určenia ceny (požičovné) za prenechanie filmového nosiča do užívania v závislosti od rozhodnutia distribútora pri ponúknutí konkrétneho filmového titulu prevádzkovateľovi:

- 1) cena (požičovné) určená v závislosti od hrubých tržieb prevádzkovateľa. Zmluvné strany sa dohodli na sume spravidla vo výške 50 % z hrubých tržieb (platca DPH), resp. 50% + DPH (neplatca DPH) podľa platnej sadzby, ak sa nedohodli inak
- 2) fixná cena (požičovné), za jeden deň užívania. Výška ceny bude dohodnutá pri prenechaní konkrétneho filmového titulu do užívania prevádzkovateľovi a bude zložená z dohodnutej čiastky + DPH podľa platnej sadzby.

V prípade, že sa zmluvné strany dohodnú na cene určenej v závislosti od hrubých tržieb prevádzkovateľa, je prevádzkovateľ povinný ihneď po ukončení doby zapožičania filmového titulu prostredníctvom DISFILMU oznámiť distribútorovi nasledovné údaje: počet predstavení, počet divákov a hrubé tržby, tak aby mohol distribútor vystaviť riadny daňový doklad /faktúru/.



FILM EUROPE
MEDIA COMPANY

Distribútor je oprávnený vystaviť riadny daňový doklad /faktúru/ ihneď po ukončení doby zapožičania filmového titulu. Prevádzkovateľ je povinný uhradiť faktúru distribútorovi na číslo účtu uvedené vo faktúre a v dobe jej splatnosti, pričom zmluvné strany si dohodli dobu splatnosti faktúry 14 dní. V prípade neuhradenia faktúry je distribútor oprávnený účtovať si od prevádzkovateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

5. Záverečné ustanovenia

Všetky zmeny týkajúce sa právneho subjektu, adresy a bankového spojenia sú povinné obe zmluvné strany bez zbytočného odkladu oznámiť druhej zmluvnej strane.

Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania obidvoma zmluvnými stranami a uzatvára sa na dobu neurčitú a účinnosť nadobúda nasledujúcim dňom po dni jej zverejnenia na internetovej stránke prevádzkovateľa. Táto zmluva je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle §5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších prístupov.

Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že zmluvu uzatvorili na základe ich skutočnej a slobodnej vôle, bez nátlaku, na znak čoho ju potvrdzujú svojimi podpismi. Zároveň osoby podpisujúce túto zmluvu týmto vyhlasujú, že sú osobami oprávnenými konať v mene zmluvných strán.

Zmluva je vyhotovená v dvoch vyhotoveniach, jedenkrát pre každú zmluvnú stranu, pričom každé vyhotovenie má platnosť originálu.

Podpis zástupcu distribútora:

Podpis prevádzkovateľa:

Dátum:.....

Dátum:.....

Pečiatka:

Pečiatka:

Osobné údaje dotknutých osôb sa spracúvajú v súlade s čl. 6 ods. 1 písm. b) NARIADENIA EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracovávaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (všeobecné nariadenie o ochrane údajov) a so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.